

हिंदी अनुवाद — पेशेवर शैली

मेरे प्राणों से भी प्रिय हमारे भाइयों! तमिलनाडु में जिन्हें “सक्किलियर” के नाम से पुकारा जाता है, हम वे लोग हैं जिन्हें भारतीय इतिहास के अनुसार चालुक्य कहा जाता है। चालुक्य साम्राज्य में हम युद्धवीरों के रूप में रहे हैं। चालुक्य साम्राज्य के दक्षिण भारत अभियानों के दौरान युद्ध में बंदी बनाए जाकर दास बना दिए गए लोग हम ही हैं। हम सक्किलियर नहीं हैं। हम चालुक्य — क्षत्रिय — युद्धवीर हैं। “चालुक्यर” शब्द ही कालांतर में परिवर्तित होकर “सक्किलियर” हो गया। उत्तर भारत में हमारे लोगों को “चमार (Chamar)” कहा जाता है। “समर” का अर्थ युद्ध होता है। इसी “समर” शब्द से “चमार (Chamar)” शब्द की उत्पत्ति हुई है। “चमार (Chamar)” का अर्थ युद्धवीर है।

तमिलनाडु में हमारे समुदाय के अनेक लोग विभिन्न राजाओं के सेनापति और सैन्य प्रमुख रहे हैं। पूलिथेवन के सेनापति ओडिवीरन पेगडै सक्किलियर समुदाय से थे। वीरपांडिय कट्टबोम्मन के सेनापतियों पोट्टी, कंदन और मुथान का संबंध भी सक्किलियर समुदाय से था। नायक शासकों के सेनापति वीरन (मदुरैवीरन) भी सक्किलियर समुदाय से थे। तीरन चिन्नमलै के सेनापति पोल्लान भी इसी समुदाय से थे। शिवगंगा की रानी वेलु नाचियार की सेनापति कुइली भी सक्किलियर समुदाय से थीं। किसी अन्य जाति या समुदाय में इस प्रकार इतने सेनापति रहे हों, ऐसा उदाहरण नहीं मिलता। यह विशेषता हमारे समुदाय में ही दिखाई देती है।

इतनी शक्ति और गौरवशाली इतिहास रखने वाले हम आज वंचित और दबे-कुचले लोगों के रूप में देखे जा रहे हैं। आप भी अपनी शक्ति को पहचाने बिना सिर झुकाकर जीवन जी रहे हैं। यदि आप सिर उठाकर खड़े हो जाएँ, तो ज्वालामुखी भी धूल में बदल सकता है। यदि आप भयभीत होकर भागेंगे, तो चींटियाँ भी आपको देखकर हँसेंगी। बलि के लिए भेड़ों को ही चुना जाता है; क्या सिंहों की बलि दी जा सकती है? चूहों की तरह सौ वर्ष जीने की अपेक्षा सिंह की तरह एक दिन जीना बेहतर है। और वह एक दिन भी हमें अपने समुदाय के लिए समर्पित होकर जीना चाहिए।

आइए, अपनी शक्ति का परिचय पूरे गाँव, पूरे प्रदेश और पूरी दुनिया को कराएँ। हम सभी एक ही ध्वज के नीचे संगठित होकर एकजुट हों। वर्तमान में हमारे लोग चार व्यक्ति एकत्र होते ही एक राजनीतिक दल या एक संगठन बनाकर पिछले 50 वर्षों से अलग-अलग दिशाओं में बँटे हुए हैं। इनके कारण हमारे समुदाय को न तो अपेक्षित सामाजिक जागृति मिली और न ही वास्तविक प्रगति और उन्नति।

इसीलिए मैं अपने समुदाय के लिए “Chamar Jan Sangharsh” नामक एक सामाजिक संगठन तथा “We for Red India” नामक एक राजनीतिक संगठन का निर्माण कर रहा हूँ। इसी उद्देश्य से यह सूचना जारी की जा रही है।

आइए, हम एकजुट होकर एक ही मंच पर और एक ही ध्वज के नीचे संगठित हों।

उठें आपके हाथ।

टूटें आपकी गुलामी की बेड़ियाँ।

थर्राएँ यह धरती।

गूँज उठे वह आकाश।
थर्राए हवा।
लहराए समुद्र।
हिलें राजनीतिक दल।
हिलें सरकारें।
हिलें शासक।
मिटे जातिगत घृणा और धार्मिक कट्टरता।
फैले सामाजिक समानता और न्याय।
प्रकाशित हो आपका जीवन।
आपका भाई,
चालुक्यन

Address for Communication

C.M. Raju B.A., LL.B., Advocate

No: 5956/2023 – Tamilnadu Bar Council

COP/2025/1500944 – All India Bar Council

Chinniyampalayam Harijan Colony,

Kanjikovil (Po), Erode (Dt) – 638 116.

Cell No: 9976366399

WhatsApp No: 9976366399

Email ID: rajucm01041957@gmail.com

Website: We for Red India

Facebook: facebook.com-rajucm